

*r i a] C a e c i l i a [Zurlauben] [Schwester im] ... [Kloster] Feldtbach
auch darbey einfinden.*

*Jch will mich des ohnfehlbahren entsprechens durch P. Januarium [H a f n e r,
z.Z. Pfarrer von Mammern] reducem versichert haben."*

Original - AH 54, 260-261 - Blatt 261 leer

99

1705 Oktober 2., Luzern

A

SCHREIBEN VON [CONTE] LUIGI FERDINANDO [DI] MARSILI [AN DEN AM-
MANN VON STADT UND AMT ZUG, BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN]

*"Godo, che ... sia statta contenta del mio opperare, e piu confirmatoli
dall'istesso Sig. Amba[sciatore von Spanien, Lorenzo Verzuso] Mar[chese di]
B e r e t t i [-L a n d i], ed effettivamente se tali promesse restassero sen-
za escito, bisognarebbe dire, che non vi e piu fede nel mondo.*

*Deuve ... cercare l'unione a cio degl'offici del Sig. Amba[sciatore] di fran-
zia [Roger Brûlart, Marquis de P u y s i e u x], perche l'istesso Sig: Mar:
Beretti lo dessidera per meglio stabilire tutto alla di lei durante vita.
A Lucerna e statto il Sig: Sa Colombo [gemeint der franz. Secrétaire-Inter-
prète Jean Rousseau, Sieur de S a i n t e - C o l o m b e], che prima venne
a visitarmi al letto, con complimenti del Sig: Mar: ... [Puisieux], e poi ven-
ne ancora il Sig: Mar: Beretti, che mecco passarono la sera, e con essi esal-
tai il merito di ... [lei], e sua Casa.*

*Al [Charles-Henri de Lorraine] Principe di Vodemont [V a u d e m o n t] [- Gu-
bernator von Mailand/Spainien -] mi richiama a Milano doppo terminato il mio
tempo di dimora qui, e tutto serve meglio per il di lei affare, e non puo es-
sere meglio.*

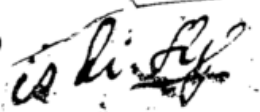
*Vorei sappare se la Cassa delle Cipolle de Fiori e mai arivata, giache
agl'... [?] di sep[tembre]¹ la consegniai a magadino come hà la quietanza.
Scrivo a Uri domani al Sig: Carlo Leonzio Bundner [P ü n t e n e r] con sen-
timento, temendo, che non patiscono, e ... [lei] faccia la parte sua.
Deuvo dar grazie per li bonni, e belli Uccelli, che non sono tutti della Cac-
cia Placcidiana, non havvendomi inteso, che delli piccoli Ucceletti, e perche
è troppo attendante il dono lo partecipo al nunzio [Vincenzo B i c h i], che
viene ogni sera a tenermi compagnia quando sudo. Piego per un cordiale saluto*

54/99

alla Sig:^a sua Consorte [M a r i a B a r b a r a Zurlauben], e figlioli², che preveddo tutti occupati nella Caccia. La mia dimora qui sarà con tutto questo mese, e subito che havvrò finita la mia cura passerò costi. Sono mal contento del Landevim stampatore [gemeint Karl Wolfgang L a n d t w i n g, Buchdrucker in Zug], che non la spedisce con danno mio, che per la fiera di Lucerna si sarebbe dato alli librari; in due mesi non hà potuto stampare ... 4 fogli, mà non li tornarei piu.³ Di Milano sollecitano il pensiero ò disegno della Veduta della Città e Lago di Zugo, mà il Brandemberg [wohl Johannes B r a n d e n b e r g gemeint] mai la spedisce, e la prego di farlo spedire, perche il maistro di milano [- gemeint ein dortiger Kunstmaler, der im Auftrage Marsilis für die Stadt Zug ein Bild (Stadtansicht?) schuf -]⁴ non perda tempo ...

P:S: Prego ... di fare dare questa nelle proprie mani del Saikzer [Johannes? S c h e u c h z e r] essendovi dentro denaro."

1)



2) Deren Namen s. Meier/Zurlaubiana "Stammtafel" 867

3) 1705 scheinen 3 bisher nicht zuweisbare Drucke die Zuger Presse verlassen zu haben, die - eingehendere Typenuntersuchungen vorbehalten - alle von Landtwing gedruckt zu sein scheinen:

a) Declaration/ so Jch Ludwig Ferdinand Marsiglii hiemit ablege ueber die Ungültigkeit dess Eyds/ so Jch [1704] auff die zu Bregentz ergangene Urthel hin gezwungen worden bin zu leisten. (Exemplare in der Zurlaubiana: AH 54/37; AH 113, 90-90a und L 5fol [d^r])

b) Ludwig Ferdinands Graffen Marsiglii Antwortliche Postillen/ Uber= und wider Beygehende Schrift dess unbekanten Scribenten So betitelt wird/ Vermeinte Unschuld Beider Herren Generalen [Johann Philipp] Graffen von A r c o und Marsiglii/ Wegen der allzu- geschwind= geschehen Ubergab [an Frankreich] der so Jmportanten Vestung Alt=Breysach [1703] Warinnen der Wohn unnd ueble Opinion als wäre in Sachen zuvil und hart geschehen/ und judiciert worden/ mit ihren Gegen=Gruenden abgelehnet wird. Und welche soll gedruckt worden seyn Jm Jahr 1704. Getruckt im Jahr 1705.

(Exemplare in der Zurlaubiana: B 7q [p] (dt./fr.) und B 103q [k] (dt.))

c) Relation Dessen/ das Ludwig Ferdinand Marsigly Bey Anlass der Ubergab Breysachs begegnet. (Exemplare in der Zurlaubiana: B 7q [q] (fr.) und B 103q [l] (dt.))

vgl. auch Carlen/Johannes Brandenburg 23, 192 sowie Bieler/Zuger Drucke 10f.

4) s. AH 46/72

Original, in ital. Sprache - AH 54, 262-263